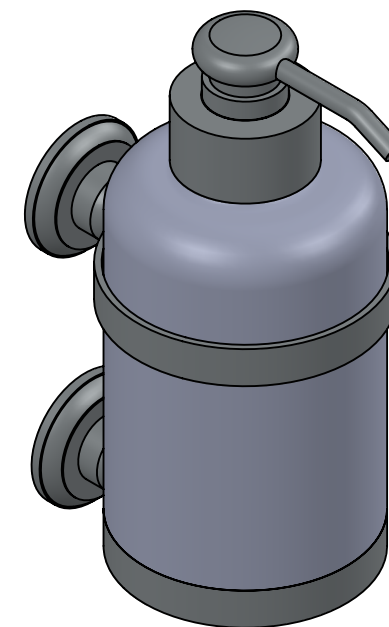
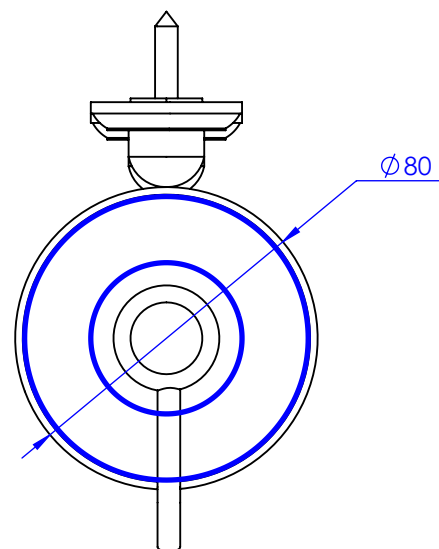
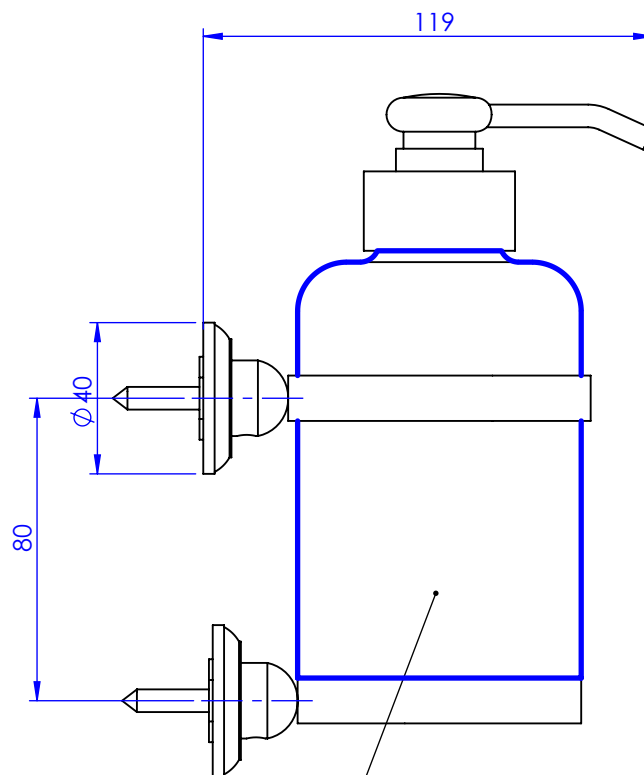
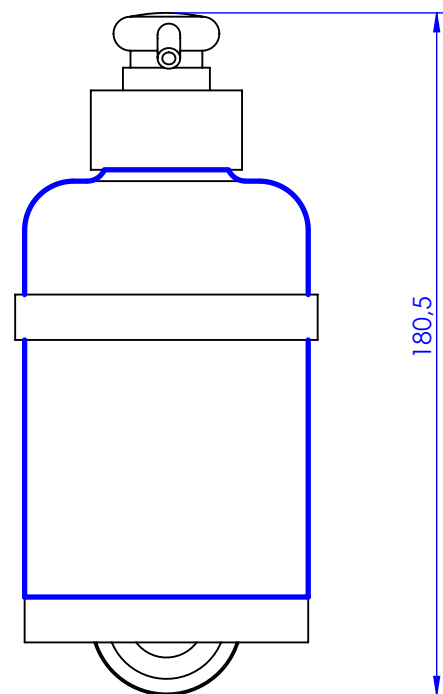


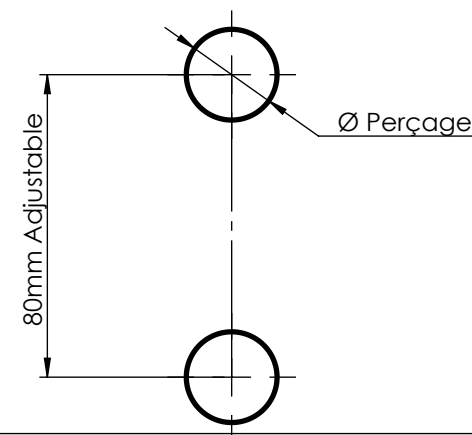
Collection : Cristal taille " Cannelé" lisse

Distributeur de savon liquide, mural. / Wall mounted gliquid soap dispenser.

Ref : FS10P-532



ø de perçage et entraxe recommandés.
ø recommended drilling and centre distances.



PRISE EN CHARGE DE LA GARANTIE

Aucun retour de marchandises ne pourra être effectué sans l'accord préalable de Cristal& Bronze. Les envois doivent être faits par l'expéditeur en port payé et adressés à Cristal& Bronze. Les produits doivent être emballés de manière à ne causer aucun coup ou détérioration. À réception, les produits seront expertisés.

- Si le défaut est imputable à Cristal& Bronze, le produit sera soit réparé soit remplacé.

- Si le défaut n'est pas imputable à Cristal & Bronze, un rapport d'expertise sera rédigé ; le produit pourra alors être réparé ou remplacé aux frais de l'expéditeur après acceptation. Les frais de dépose et de repose ne sont pas couverts par la garantie.

Toute détérioration du produit pour retour ne sera pas couverte par la garantie.

WARRANTY TERMS

No return of goods may be made without the prior agreement of Cristal & Bronze. Shipments must be made by the sender, prepaid and addressed to Cristal & Bronze. Products must be carefully packed so that they do not cause any damage. Upon receipt, products will be appraised.

- If the defect is attributable to Cristal & Bronze, the product will either be repaired or replaced.

- If the defect is not attributable to Cristal & Bronze, an expert report will be made. The product could be repaired or replaced at the sender's expense upon approval. The warranty does not cover dismantling and refitting costs.

Any deterioration of the return product will not be covered by the warranty.

CONSEILS D'ENTRETIEN

Les articles Cristal & Bronze ne nécessitent en principe aucun entretien spécifique, sauf bien entendu l'opération d'essuyage à l'aide d'un chiffon doux ou d'une peau de chamois, après utilisation. Il faut toujours éviter de laisser sécher des gouttes d'eau sur le métal. Après l'évaporation, il restera en effet une marque provoquée par l'adhérence de microcristaux de sels minéraux contenus dans l'eau domestique et notamment du calcaire. Traitées à temps, ces marques disparaîtront par simple frottement à l'aide d'un chiffon doux imprégné d'eau, adouci par un produit ménager détartrant tel que du vinaigre blanc. Si ces marques persistent :

- Sur les surfaces brillantes : Utilisez un produit de type « Poli Royal », disponible dans la catégorie « Pièces détachées » de ce catalogue.

- Sur les surfaces mates : Frottez doucement avec une éponge non abrasive, sans produit de lustrage.

N'utilisez jamais de produit chimique corrosif ou abrasif car ils pourraient endommager la finition.

CARE AND MAINTENANCE

Cristal & Bronze products do not require any specific cleaning apart from wiping with a soft cloth or a shammy after use. However, please avoid allowing water droplets to dry on metal. Indeed, a stain would remain after drying because of the micro-crystals contained in the mineral salts in domestic water and lime scale in particular. If caught early enough, those marks will disappear by simply rubbing with a moist soft cloth, softened by a household scale remover such as white vinegar. If those stains remain:

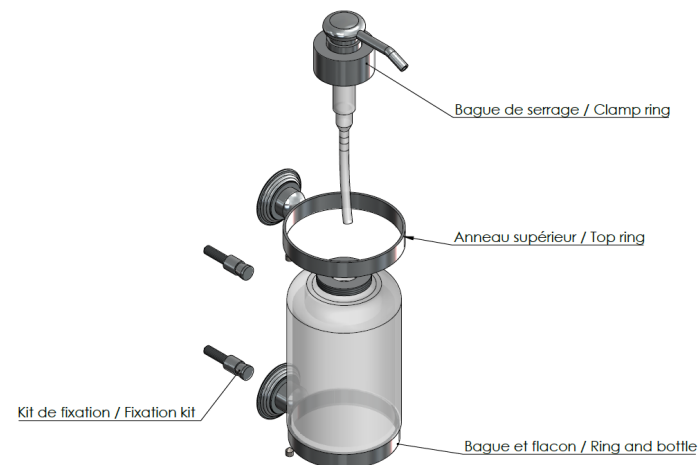
On glossy surfaces: Use a "Poli Royal" type product, available in the "Spare Parts" category of this catalogue.

On matt surfaces: Gently rub with a non- abrasive sponge. Do not use polishing product.

Never use corrosive or abrasive chemicals as they may damage the product's finish.

NOTICE DE MONTAGE ET RECHARGE POUR DISTRIBUTEUR DE SAVON LIQUIDE

INSTALLATION INSTRUCTION AND REFILL OF WALL-MOUNTED SOAP DISPENSER



Fixation du distributeur de savon liquide. Fixing the soap dispenser.

Etape/ Step 1. (fig1).

Définir la position du distributeur au mur et y visser les deux fixations fournies avec un entre axe de 80mm (fig1).

Define the position of the distributor on the wall and screw the two fixings supplied to it with an 80mm center distance (fig1).

Etape/ Step 2. (fig2 fig3)

Enfiler l'anneau supérieur sur le distributeur en cristal (fig2) en respectant l'entre-axe de 80mm par rapport à l'anneau inférieur et le positionner le tout sur les fixations murales (fig3). Une fois en place, visser les petites vis pointeaux pour fixer l'ensemble au mur.

Thread the top ring on the crystal distributor (fig2) respecting the center distance of 80mm with respect to the lower ring and position it all on the wall fixings (fig3). Once in place, screw in the small set screws to secure the assembly to the wall.

Recharge du distributeur de savon liquide. Refill the soap dispenser.

Pour procéder au remplissage du distributeur à savon liquide :

- Dévisser la bague de serrage (fig4).
- Remplir le flacon avec votre savon liquide et revisser la bague de serrage.
- Plusieurs pressions peuvent être nécessaire pour réamorcer la pompe du distributeur de savon.

To fill the liquid soap dispenser:

- Unscrew the clamping ring (fig4).
- Fill the bottle with your liquid soap and screw the tightening ring back on.
- Several presses may be necessary to prime the soap dispenser pump.

